

美 报 报 道 美 国 人 士 说

南越解放军在战场处于强有力地位

【纽约时报新闻社十月二十八日电】【明星晚报和华盛顿每日新闻】刊登了塔米·阿巴克十月二十七日发自西贡的报道：一些消息灵通的美国人士说，今后几周内越南实现停火的前景是合乎河内的要求的，因为共军处于相当强有力的军事地位。

这些人士说，河内在南越的军事地位同它在三月三十日发动大攻势之前在南方的军事地位比起来“有了明显的改进”，虽然北越人得到的东西毫无疑问地比河内原来希望得到的东西要少。

一位较为乐观的美国军方人士说，“从美国观点来看，光明的一点

是，南越军队在这次攻势中并没有被拖住。”

可是其他的美国人说，虽然南越人在一些情况下守住了阵地，在一些地方收复了阵地，但他们仍然处于严重困难。

美国顾问们一致认为，共产党人掌握了再发动进攻的主动权和能力；南越人在很大程度上仍然只守住公路和城镇，在南越数以千计的农村里，他们连行使二十四小时的控制权也不可能。

一名美国军官说，“只要有几名越共进入一个村庄呆上几小时，开枪打死某人或插上的一面旗子，人民对西贡政府的信心就削弱了。”

另一人声称，自从北

越人三月三十日发动攻势以来，农村绥靖计划“已完蛋了”。

南越人仍然大力依靠火力，特别是美国的空中支援去击败或压住共产党人。共军仍然多半是想在哪里打仗就在哪里打，并以小单位作战的战术打击拖泥带水的南越人。美国顾问们说，共军采用了某种形式的时退时进的办

法来推进，在初期阶段大大地向前推进，然后停下来，接着又后撤，但从未撤到他们出发的地方。自从三月底以来，情况一直是这样：共军向前推进，然后后撤，但是，相当大的地盘仍然留在河内手里。只要看一看今天南越战场的局势，这一点就看得很明白了。

在广治省，南越海军陆战队已经把省会——这次共军攻势的最大成果——从北越人手中夺了回来，但是南越现在只控制着这个省的不到十分之一的地方。

美国官员们说，在这个省的四十万人口中，政府要能控制二十五万人，就算是幸运的了。

再往南去的广南省，共军加紧了对主要基地岷港的压力。据情报消息说，在广信、广义和平定

三省中，共军的势力很大，北越主力部队现在正在开进广义省的南部。

越南中部沿海地区的富安省已经被美国官员勾销了。在中部高原，南越军已经不再能控制昆嵩市以外很多的地方了。

在边赫，一度是西贡的据点的“火箭岭”一带的基地现在已不属于任何人了，现在是谁在那里就归谁控制。

在西贡以北，总的军事形势是阴郁的。一些美国军官由于南越部队已从战火纷飞的安禄出发向关利机场行进了几英里而感到高兴。

然而，禄宁和北面同柬埔寨接壤的平隆省的其他地方仍在北越手中。更加糟糕得多的是，北越第七师的一些部队已经渗透过了四月份时的十三号公路沿线的老的战场，并且同越共一起使十三号公路已不能通过西贡以北仅十五英里的富强了。在富强，他们正在为控制村庄而战。

北越越共的两个团正在作战。美国军人认为，越共的兵力足以对西贡本身发动袭击。

在西贡以南的三角洲地区，政府控制着零星的地盘。

美报报道 《尽管莫斯科力促，

河内仍不大愿意在和平协议签订之前重新会谈》

【本刊讯】美【巴尔的摩太阳报】十月二十八日刊登该报驻莫斯科记者迈·帕克斯的一则报道，标题为《尽管莫斯科力促，河内仍不大愿意在和平协议签订之前重新举行会谈》。柯西金要盟国继续进行谈判，摘要如下：苏联昨天出人意料地叫北越回到谈判桌旁同美国一道拟订有关越南停火的最后细节。

据塔斯社说，苏联总理柯西金把北越人和越共代表召到克里姆林宫，对他们说莫斯科希望，同美国的会谈继续进行，并导致停火协议的迅速签订。

柯西金总理实际上是不理会并拒绝了河内的论点：在自十月八日起同华盛顿进行的讨论中达成的初步协议是完整的，必须

在星期二签署。

据这里消息灵通的共产党外交官说，虽然塔斯社报道这次会见是“热烈友好的”，但北越人遭到了俄国人的两次拒绝。

柯西金总理不仅公开表示赞同美国的立场，而且他拒绝了河内的这一要求：利用苏联对美国的影响来说服华盛顿接受目前格式的协议。

据说，这位说话尖锐的苏联总理对越南人说，如果他们真正认为，这是结束战争的最好机会，那么他们应该愿意最后一次在谈判桌旁坐下来。

据报道，柯西金总理对越南代表们说，在克里姆林宫看来，美国对这个协定感到的疑问和关注大都是理所当然的，现在不

【合众国际社巴黎十月三十日电】北越再一次说它不愿意就越南和平协议再进行会谈了。

今天正当巴黎期待尼克松总统国家安全顾问基辛格进行另一次秘密访问的时候，北越发言人阮成黎说：“没有什么要谈判的了。”

阮成黎二十九日在接见阿尔及利亚新闻社驻巴黎记者时，指责基辛格要求再次会谈是企图在已经决定了的问题上延长谈判，从而继续进行战争。

阮成黎认为，基辛格所说的尚有某些困难仍要谈判，是为了延长谈判并且使已经商定之点成为问题的“毫无道理的借口”。

他说，美国不遵守它的诺言“是十分严重”的问题。美国应当实践它的保证，从而可以在星期二签字。

阮成黎重申了北越这样的话：尼克松总统十月二十日给北越总理范文同的信件中已经肯定，协议解决了一切悬而未决的问题。

当问及南越总统阮文绍拒绝接受该协议的问题时，阮成黎说，在秘密会谈期间，美国代表西贡，河内代表越共——协议的前言中就是这样说的。

谈到基辛格所说还有“一些困难”时，阮成黎说：“我们谴责美国的这种缺乏诚意……，双方在一切问题上都已达成协议……，没有留下任何悬而未决的问题。没有什么问题要谈判的了。”

【美联社布达佩斯十月二十九日电】北越出席巴黎谈判代表团发言人阮成黎对匈牙利党报《人民自由报》的记者说，北越披露秘密的和平协定，是想迫使美国遵守拟定中的十月三十一日签字日期。

阮成黎在今天的《人民自由报》刊登的消息中说，美国曾三次改变签字日期，直到尼克松总统建议十月三十一日为止。阮成黎说：“尼克松总统在他十月二十日致北越总理范文同的信件中建议以十月三十一日为签字日期，他谈到协定草案是既成事实。”

报外电

阮成黎对阿新社记者发表谈话

说越美已在一切问题上达成协议，没有什么问题要谈判了

报外电

霍姆抵京并同姬外长举行第一次会谈

的客人。

亚历克爵士接着对姬先生说，他能来中国访问，感到非常高兴。“一位英国外交大臣到这里来访问，这是第一次，我是在填补我教育中的一个不足。”

【合众国际社北京十月二十九日电】（记者：查尔斯·史密斯）亚历克爵士在午饭前游故宫时对新闻记者们说，他期待着同中国方面就国际事务和政治、贸易和文化交流方面的双边关系“非正式地，亲密地交换看法”。

他说，“我期待着进行一些很富有成果的讨论。”

【路透社北京十月二十九日电】（记者：彼得·格雷格森）英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆爵士今天开始同中国外长姬鹏飞先生举行他访问北京五天期间的第一次会谈。

亚历克爵士和姬先生在开始认真的讨论（预计这种讨论将谈到范围广泛的国际和双边问题）之前，闲谈天气。

亚历克爵士说，他抵达大会堂时开始的倾盆大雨同英国的天气很相象。

姬先生说，据他了解，英国雾很多，并说伦敦是个“雾都”。

亚历克爵士说，英国有时雾很多，并说：“但是请不要给我们以太坏的名声”。

亚历克爵士接着对于为他的逗留提供的非常舒适的宾馆向姬先生表示感谢。

姬先生说：“我们应当好好照料我们

于贸易的协定）之间不是有直接的或间接的联系。

然而，早就有一些迹象表明，苏联希望看到印度支那战争结束，这不仅是因为这场战争消耗它自己的资源，而且因为这场战争损害了它为同美国搞缓和争取普遍比较稳定的政局而作的努力。

塔斯社报道柯西金这次会晤的消息突出表明了这种关注。

这位苏联领导人重申，他的国家支持北越和越共，但是，语调是温和的。

上个月，克里姆林宫三个月来第二次使它支持北越的公开保证变软了。

这里有迹象表明，北越对莫斯科的立场和想象中的压力感到不悦。

南越解放军在西贡地区猛烈进攻伪军

法新社说他们攻占了西贡周围约二十个村庄

【法新社西贡十月二十九日电】北越和民族解放阵线的部队本周末开始了他们在南越的攻势中的一个新的，也许是最后的阶段，占领了西贡周围约二十个村庄。

他们的战术是趁着黑夜派一支小的突击部队去占领一个村庄，并奉有尽可能久地占领它的命令。

在河内和民族解放阵线设法在停火前夺占尽可能多的领土时展开的攻势的这个新阶段，发生在主要以生产大米著名的人口稠密的农业地区。

在西贡地区，每个村庄约有一百户，人口在八百到一千之间。

【法新社西贡十月二十八日电】西贡及其周围地区受到的进攻最猛烈，但是在中部高原地区，“敌人”的压力已大大升级，在那里，主要城市昆嵩几周来第一次遭到炮击。

【法新社西贡十月二十八日电】军方发言人说，共军今天占领了西贡东北和西北二十到三十公里以内的十个小村庄。

这些村庄是拂晓时占领的，政府部队随即发动反攻，战争到今天晚上还在进行。

军方发言人说，一号公路在西贡西北十五公里处被切断，十三号公路在西贡北面约二十公里处被切断。

共产党突击小组还炸毁了富强和古芝之间的省际公路上的一座桥梁。

【路透社西贡十月二十九日电】（记者：马克·梅雷迪斯）共产党游击队在靠近西贡的广阔弧形地区已夺取了十个村庄，威胁着通往首都的三条重要公路。

这些村子的丢失对政府来说是一个很大的挫折，因为，以十到二十人组成的突击小队展开活动的共军已把袭击扩大到首都附近地区以便占领更多的地盘，在实现就地停火时增强自己的地位。

共军除了西贡地区以外继续对南越其他地区施加压力，北越的炮手整夜向岷港空军基地和中部高原的

【美联社万象十月二十七日电】题：老挝战争上周大大加剧

雨季已经结束，也就是说共军将开始发动每年一次的旱季攻势了。

其次，由于老挝有可能停火——不是在越南问题解决后实现就是通过老挝王国政府和巴特寮目前正在万象进行的会谈实现，这就促使双方想控制尽可能多的地盘。

第三，稻子即将收割，在去年的缺粮之后双方都要抢割，而看来今年还是歉收。

富马说美越举行另一次会议“是必要的”

【合众国际社纽约十月二十八日电】老挝首相梭发那·富马亲王今天上午离开这里途经巴黎回国。

【美联社巴黎十月二十八日电】老挝首相富马二十八日说，他认为美国和北越将举行另一次会议，以便确定一项和平协议的最后细节。

富马从华盛顿到达这里时说：“这次会议是必要的，我认为将会举行这

省会波来古发射火箭。

【路透社南越蓬镇十月二十八日电】（记者：马克·梅雷迪斯）今天凌晨，北越和越共部队约二百人袭击位于西贡北面二十四公里的商业镇蓬镇，以致该镇的一万居民几乎已全部撤离。

这场袭击是首都北面地区突然加剧的战斗的一部分。

美联社报道《老挝战争上周大大加剧》

消息灵通人士说，在老挝南部，万象东南四百六十五公里的巴色以东和以北的地方，重又爆发了战斗。

在老挝东北部，许多团对据守在查尔平原的巴特寮和北越军队采取的军事行动已进入第三个月，共军仍然牢牢地控制着这个平原。

共军在巴色地区采取的主动行动毫无疑问主要是为了掌握将收割的稻子。

次会议。富马在华盛顿会见了尼克松总统，以及总统的越南问题谈判代表基辛格。

他说，越南停火“在几天内不会实现”。

他接着说，在越南停火以后几天将会在老挝实现停火。

他说他在华盛顿进行的会谈讨论的中心问题是，在实现和平解决以后，美国能提供什么援助来帮助老挝的建设。

六十天时期内的一个预防性措施，在这段时期内，地面部队将撤出，俘虏将获得释放。

在这段时期以后，华盛顿将在泰国保留一支剩余的战斗部队和若干轰炸机中队，作为它在这一地区对东南亚条约组织的贡献。这支部队也是当亚洲盟国处于危险时美国按照尼克松主义的规定提供军事支持的部队。

在一九七二年初，美国把它在泰国，关岛和越南海岸附近的军事力量增加了一倍，来对付共产党人在南越发动的春季攻势。

驻扎在泰国的共计四万九千人，差不多四百架战斗轰炸机和B—52轰炸机一直参加对北越，南越，老挝和柬埔寨的袭击。

的越共和北越部队阵地，次数未透露。

D—52对这两个国家进行猛烈的破坏性空袭在共军攻势发动以来是很少有的事。

美军战斗轰炸机对二十度线以南北越狭长地带的空袭昨天略有增加。

美军司令部说，这些喷气机出动了一百多次，而上一天是九十次左右（自从今年四月美国重新大规模轰炸北越以来的最低数字）。

这些人士说，从十月十八日开始，大批的共军袭击了巴色以东二十一公里的亲政府的非正规部队，在迫击炮火轰击之后攻占了一些阵地。以坦克为先导的地面进攻造成了“比中等程度要严重的伤亡”，并且把许多营的一支部队朝着巴色赶回了大约五公里。

在巴色以北二十一公里的孔塞东河谷，共产党军队在十月二十日把老挝王国政府的正规军赶出了孔塞东镇。这个地区的战斗在进行中，这个地区有老挝南部最肥沃的稻田。

从老挝进行着最激烈战斗的东北部来的最新消息表明：战斗在继续按照这个战役开始时出现的方式进行着：每当王宝将军的老挝山区部队非正规军的大股进入查尔平原时，他们就遭到一百三十毫米的苏制大炮和坦克的沉重打

【中东社开罗十月二十八日电】阿拉伯调解委员会今晚在南北也门两总理以及两个也门的代表团团员的参加下举行了会议。

这次会议是以阿拉伯联盟理事会形式举行的，两个也门的统一协议是在这次会议上签字的。

阿盟代理秘书长诺法勒在会议上讲话说，协议的签字是在统一之路上迈出的一步。阿盟副秘书长雅菲发表讲话，宣布调解委员会使命成功和也门人民之间的分歧已结束。

南也门总理阿里·纳赛尔向南北也门人民发表讲话，强调也门人民不要内战。他表示他的政府愿意实施协议。

北也门总理艾尼接着讲话，说有关各方帮助达成统一协议是由于他们充分相信“我们的好意”。他表示相信这个协议将消除分歧并有助于局势正常化以使也门人民进行建设。

【中东社开罗十月二十八日电】北也门和南也门今天在这里签署了一项统一协议，根据这个协议，两国将组成一个国家，它只有一面国旗，一个首都，一个总统以及统一的立法权，执行权和司法权。

这个协议是阿拉伯也门共和国总理艾尼和也门民主人民共和国总理纳赛尔在阿拉伯联盟总部签署的。

协议规定，这个统一的国家的政府制度将是“民族主义的和民主的共和国制”。新宪法将保证所有个人，政治和公民的自由。

统一的国家将保证北也门九月革命和南也门十月革命为群众所取得的果实。作为统一的第一步，协议规定举行南北也门首脑的最高级会议以便为执行统一协议采取直接措施。

最高级会议将组织联合技术委员会，它们由双方数目相等的人员组成，以便制定统一的细节。

将由两国政府高级官员组成八个委员会。宪法委员会起草宪法工作完成后，将立即把宪法全文提交给两国的立法机构批准。两国国家元首根据两国立法机构的授权将采取行政措施，在两国就宪法草案举行公民投票并根据新宪法的条款选举新国家的统一立法机构。

两国国家元首将组织一个部长级联合委员会，它将包括两国的内政部长，它最多在六个月内批准两国立法机构通过的宪法草案。该委员会将进行同公民投票和有关选举有关的活动。两国国家元首将邀请阿拉伯联盟派代表参加这些活动。

在公民投票后新宪法生效时，两国的立法机构将立即解散。

击并被赶回森林密布的高地。

消息灵通人士在万象说，在二十四日其规模相当于团一级的两个“机动队”第二次在查尔平原南部的“乳头”建立了阵地，但是在二十六日再次被猛烈的炮火和以苏制PT—76型坦克为前导的大规模地面进攻所击退，这次攻势造成了“至少是中等伤亡，而且有相当数量的人失踪”，老挝军队东奔西逃，仓惶后退。

这是王宝遭到的一次严重挫折，由于雨季已过，因此，这就使得他的受到（美国）中央情报局支持的非正规军实际上没有可能光复这个平原了。

这个最后的一次打击，加上两个多月来战斗失利造成的相当大的战斗损失，就大大增加了共产党人对他们主要的目标的威胁：查尔平原西南四十公里的中央情报局在龙镇的“秘密”基地。

南北也门总理签署两国统一协议

协议规定两国将组成一个国家，只有一面国旗，一个首都和一个总统

美国防部发言人弗里德海姆说

美将继续向西贡提供军事装备

【美联社华盛顿十月二十七日电】（记者：罗伯特·多布金）美国国防部今天说，本年度的国防预算“根本不会”因为越南战争取得了任何解决办法而“注定要显著减少”。

国防部发言人杰里·弗里德海姆说，在对付北越的春季攻势中消耗的储存的军用品和弹药将需要补充。

他说，同时，从越南撤出美国军队以及帮助撤出四万朝鲜军队都将需要经费。有待实现的停火协定规定在协定签定以后六十天内从南越撤出所有外国军队。

弗里德海姆说，在通过谈判取得一项解决办法以前，根据越南化计划，美国将继续向西贡提供国会批准的军事装备。

他说，这些装备的一部分——其中包括飞机，坦克和大炮——将是补充在那次攻势中损失的补给品和继续执行使南越空军现代化的装备计划。

为从七月一日开始的本财政年度制订的五角大楼的预算总计为七百六十五亿美元。弗里德海姆说，由于全部由志愿人员组成的陆军使费用增加，

他认为这个预算中的开支不会减少。

他对记者说，北越没有停止它在南越的渗透活动和重新提供补给品的努力，“我们也没有”。

报上刊登的消息说，五角大楼正考虑在任何停火使增援停止之前大大加速向南越运输武器，但是弗里德海姆拒绝就此发表评论，他只说，预定向南方提供的补给品将继续运去。

据《纽约时报》说，军方正在准备把一个执行近距离掩护任务的塞斯纳飞机公司的T37喷气战斗机中队和若干不那么先进的F5A战斗机尽快运往

法新社报道 美机近几天轰炸越老柬情况

【法新社西贡十月二十八日电】美军司令部说，今天，美国一百多架B—52轰炸机空袭了印度支那所有四个国家境内的一些目标。

其中有将近七十架是用于制止共产党在南越——特别是在西贡地区——普遍发动的进攻。

由于共产党活动加紧，美军战斗轰炸机在南越进行轰炸的猛烈程度也

越南。

计划把这种飞机中的一种比较先进的型号F5E提供给南越人，但是这种飞机还没有生产出来。但是，当在今后一两年内F5E飞机可供使用时，可能用这种飞机替换F5A飞机。

【法新社华盛顿十月二十七日电】一位国防部人士二十六日在这里说，在所有美国军队离开越南和所有美国俘虏获得释放以前，美国不打算大大减少它驻泰国的空军力量。

这位人士说，美国在泰国的军事力量和在海湾附近的美国海军将就地留守，这是在停火以后

异乎寻常。

喷气式战斗轰炸机在二十七日出动了三百二十九次，特别集中轰炸了在广治一带的北部战线和西贡地区的共军阵地。

美军司令部还说，三十架B—52猛炸了非军事区内和北越南端的共军补给仓库。

美军司令部还命令B—52轰炸了老挝境内的胡志明小道以及柬埔寨境内

莱尔德在北大西洋集团核计划小组会议上讲话说

西欧加强常规力量有助于美苏核会谈

【美联社伦敦十月二十七日电】(记者:弗雷德·科尔曼)美国国防部长莱尔德今天在这里对盟国的国防部长说,西欧常规力量的加强会有助于即将举行的美苏限制核军备会谈。

莱尔德向北大西洋联盟的国防部长们介绍了将于十一月二十一日同俄国人举行的第二回合限制战略武器会谈的计划。他还谈到了同东欧共产党国家进行更广泛的关于共同均衡减少军事力量的会谈的计划。莱尔德说,除非北大西洋公约组织的欧洲成员国充分加强常规力量,否则,这两个会谈成功的机会将会减少。

莱尔德对盟国的国防部长说,北大西洋公约组织正进入第三个关键时期。第一个时期——第二次世界大战结束以后的初期是以大规模报复的威胁为基础的,因为当时只有美国一国拥有核武器。在第二个时期——包括一九六二年古巴导弹危机,北大西洋公约组织的政策是建立在灵活反应的基础上的。一九六二年,美国仍然对俄国人有一个四比一的核优势,因而肯尼迪总统得以迫使赫鲁晓夫让步。

莱尔德说,现在,随着限制战略武器会谈成功结束,北大西洋公约组织将进入第三个时期——美国和俄国人在核力量方面势均力敌的时期。他强调说,在这种局面下,保证常规力量,就越来越重要了。

据说,莱尔德曾对盟国说,只能从实力地位同俄国人进行限制战略武器会谈。

北大西洋公约组织的欧洲成员国不肯为欧洲的常规力量花更多的钱。没有迹象表明莱尔德在这里得到了关于增加这方面的贡献的肯定许诺。

【法新社伦敦十月二十七日电】美国国防部的高级官员今天在这里召开的北大西洋公约组织核计划小组会议的闭幕会议上说,苏联在常规武器方面取得的重大进展意味着,北大西洋公约组织国家必须加紧防务方面的努力。官员们说,未来的北大西洋公约组织与华沙条约组织关于共同均衡减少军事力量的谈判是否成功主要将取决于这样的不断进行的努力。

法新社自华盛顿报道说

越南战争的结束不会使美改变对外政策

【法新社华盛顿十月二十八日电】(记者:克洛德·穆瓦齐)

越南战争的结束不会使美国对外政策有所改变。

相反,这是尼克松总统在他的特别顾问基辛格博士的协助下已经进行的改变所取得的一个结果。

在一九六九年宣布“尼克松主义”时,这是对美国人民由于在越南没有成功而感到的失望情绪的一种回答,这也是美国为结束其有系统的企图而作的一个开端,这些企图是要遏制一个已不再是铁

板一块的共产主义世界。

它是以此种想法为依据的:美国的真正利益并没有每当在世界的什么地方发生意识形态冲突时就受到威胁,但这些利益都依靠美国与它的大伙伴的关系,不管这些大伙伴是共产党敌手还是西方盟国。

自从一九六九年以来,尼克松总统和基辛格博士一直在外交上努力使美国体面地从越南脱身,同时改善与苏联及中华人民共和国的关系,而不损害它与西欧和日本的密切关系。

了不起的是,尼克松总统今年二月访问了北京,而且在他下令在北越港口布雷仅仅两周以后访问了莫斯科。

在涉及欧洲的地方,法国就是美国执行的政策的范例。戴高乐将军曾谴责越南战争是“毫无意义的”,这种谴责已为蓬皮杜在美国谋求谈判解决的努力中进行的谨慎而有效的合作所代替。

结果是:法国和美国的关系改善了。

在美国完全撤出越南后,它与北京和莫斯科关系正常化的政策以及与西

欧建立更密切的联系的政策的将得到加强。

尼克松将集中注意欧洲。他大概会在明春访问西欧,以便在由于战争结束而会得到改善的气氛中与美国盟国的领导人亲自接触,这些盟国大部分都一直是批评这场战争的。

在欧洲的这种“攻势”将有两个目的:避免会使美国和扩大的共同市场发生不利的经济竞争,使美国和欧洲对于同苏联及东欧国家和解的立场一致起来。

在涉及中国的地方,在越南战争结束后,台湾问题将是中美关系肯定正常化以前的唯一障碍。

但是在这方面,战争的结束也能够帮助加速已经进行很久的一个过程。

法报《冲突的结束将解放苏联外交》

【本报讯】法《世界报》十月二十九日——

三十日一期刊载该报记者阿兰·雅各布发自莫斯科的一篇文章,题为《冲突的结束将解放苏联外交》,摘要如下:

苏联领导人从现在开始在为“越南战后”打算,这种考虑决定他们在谈判现阶段的态度。

他们在这次谈判中起了什么作用?如同尼克松在五月和基辛格在九月同勃列日涅夫会谈之后那样,任何一个严肃的报道都不能使人认为,北越人除了劝告(只是通报情

之外会同意接受莫斯科的其它东西。

河内的声明被十月二十七日的《真理报》和《消息报》全文转载了,而基辛格关于同一问题的谈话则以摘要的形式刊载在最不显眼的地方。

除了这种对北越原则上的支持以外,无疑,莫斯科强烈希望尽早地结束谈判。柯西金星期五在接见北越外交代表武全和临时革命政府外交代表高文雄时,就表示希望迅速停火。

苏联希望中突结束有各种原因,因为这一冲突使其外交活动受到束缚,并且使其处境极其困难,就象今年春天在尼克松访问莫斯科前夕决定在北越港口布雷时那样。

对于克里姆林宫来说,还出现了另一种问题:一切迹象表明在谈判中只起了次要作用的苏联,怎样才能使在停战之后开始的政治解决中得到一个位置呢?最近的一些姿态似乎是符合这种考虑的。

首先,柯西金接见武全和高文雄这一适应

形势的作法,是强调苏联对越南战友支持的忠实和价值的的一种方式。

无疑,莫斯科人士希望,这种忠实性能得到报答,这是同北越的其它盟国(主要是中国)的愿望相反的。另外,莫斯科半官方人士企图在这几天加大苏联在河内和华盛顿之间的谈判中所起的作用。

最后,在月初,苏联认为有必要提醒人们注意它作为一九五四年日内瓦会议两主席之一所承担的责任。

苏意签订协商纪要和海运条约

安莎社报道《波德戈尔内接见安德雷奥蒂》

【塔斯社莫斯科十月二十六日电】今天在莫斯科克里姆林宫签订了苏意“苏意协商纪要”和“苏意两国政府海运条约”。

苏联部长会议主席柯西金和意大利总理安德雷奥蒂在协商纪要和条约上签了字。

【塔斯社莫斯科十月二十七日电】苏联和意大利就共同关心的主要国际问题以及双边关系问题进行了多次紧张的协商之后终于达成了协议。苏意两国政府首脑柯西金和安德雷奥蒂在莫斯科签署的苏意协商纪要中谈到了这一点。协商将是定期的,并将在各种水平上进行。

文件中说,纪要的各条内容与早先双方根据各自缔结的协议而承担的国际义务决不抵触,也不是针对任何第三国的。

纪要指出,苏联和意大利进行这种协商的目的是:把发展双边关系与合作推向前进并且对加强普遍和平,改善国际局势,在裁军道路上求得进步及

对加强缓和和巩固欧洲安全作出相应的贡献。

一旦发生双方认为危及世界,破坏和平或者可能造成危险的国际纠纷的情况时,苏意两国政府将立即互相进行接触并力求对改善局势所能采取的措施取得相互谅解。

【美联社莫斯科十月二十六日电】苏联和意大利两国总理今天签署了一项关于加强两国政府之间的政治协商的协议。

这个仪式是苏意三天会谈的顶峰。这次会谈气氛曾由于双方在意大利向美国驻地中海的核潜艇提供的一个后方港口这件事情上发生冲突而被破坏了。

【安莎社莫斯科十月二十六日电】据意大利外长麦迪奇二十五日晚在这里举行的即席记者招待会上说,苏意正在以“坦率”的态度对待意大利代表团和苏联官员们在莫斯科进行的会谈的政治内容。

麦迪奇说,苏联领导人想要进一步发展现有的经济关系,因为苏联需要意大利能够供应的产品

苏联又能够提供天然气,汽油和重工业产品。

关于信贷,麦迪奇说,“唯一的肯定情况是,从今天到一九七三年十二月三十一日,二亿六千万美元就到期该还了,通过新的建议还可以提供这笔款项。”

【安莎社莫斯科十月二十五日电】波德戈尔内接见安德雷奥蒂

安德雷奥蒂总理今天下午在克里姆林宫受到了最高苏维埃主席团主席波德戈尔内的接见。在安德雷奥蒂的访问计划上没有这一活动。

意大利权威人士提供的消息说,会谈进行了一小时零十分钟。安德雷奥蒂向苏联国家元首谈到了同柯西金总理率领的苏联代表团的谈判,并且重申了同意意大利外交政策的路线,这一政策是建立在下面的原则基础上的:支持北大西洋联盟,欧洲概念,睦邻关系,友好关系。

【安莎社莫斯科十月二十五日电】意大利总理安德雷奥蒂今天在这里继续同苏联领导人举行会

谈。

会谈接触到两个主要问题:泛欧会议和中东局势。两个代表团详细讨论了这个会议的筹备,概述了他们各自的观点。柯西金对欧洲最高级会议的结果表现了引人注目的兴趣。

关于双边经济关系,柯西金表示他的政府对同意大利公司建立的关系感到满意,并且表示希望政治关系可以同样得到发展。

【美联社莫斯科十月二十五日电】(撰稿人:埃多亚多·马格里)苏联总理柯西金贵客来访的意大利总理安德雷奥蒂,因为罗马不久前向驻地中海的美国第六舰队提供了撒丁这个后方港口。这次冲突是在二十四日在两国政府首脑举行的十分重要的会谈中发生的。意大利外交部长麦迪奇今天透露了这件事。他用下面的一句话概括了柯西金对美国得到这个新的后方港口的反应:“这种主动行动无助于和平,无助于相互关系中的和睦气氛。”

麦迪奇说,安德雷奥蒂和他曾对柯西金说,提供后方港口这件事是“很一般的事情”。他接着说,“不能说”苏联人“对这个解释感到完全满意”。

美报新处道

《尼克松关于共同市场的声明》

表示美支持共同市场建立欧洲联盟的目标

【美新处华盛顿十月二十七日电】题:尼克松关于共同市场的声明
尼克松总统说,美国“准备”在即将举行的关于货币和贸易改革的谈判中“采取果敢的行动,以便建立一个比较公正和开放的世界经济秩序”。总统的这种看法是在白宫十月二十七日就扩大的欧洲共同体九国最近结束的会议发表的一项声明中表示的。这项声明全文如下:

我很感兴趣地读了扩大的欧洲共同体九国领导人发表的公报,这个公报再次显示了他们要加强欧洲团结的决心。在这次重要的会议上,共同体各成员国确定了一项目标,即“在目前的十年结束时,把它们的整个关系变成一个欧洲联盟”。美国大力支持这个目标。我现在强烈地认为,而且过去始终强烈地认为,在建立一个统一的欧洲方面取得的进展将会增进世界和平,安全和繁荣。

美国和欧洲将密切合作,这也是极为重要的。由于这个原因,我特别欢迎共同体所公开宣布的下述意向在从明年开始的重要的多边谈判期间,它将同我们保持富有建设性的对话和保持它要在全面的基础上逐步放宽对贸易的关税和非关税障碍的保证。

我谨代表美国重申我们保证将和欧洲共同体各成员国一起努力改革国际经济制度,以便使世界贸易取得新的自由,使国际经济行为达到新的质量,使发展中世界的问题取得有效的解决办法。

这些都是美国在对待未来的货币和贸易改革谈判方面所抱的目标。我们将准备和我们的欧洲伙伴们一道采取果敢的行动,以便建立一个比较公正和开放的世界经济秩序。十月二十一日发表的最高级会议的声明表明我们的欧洲伙伴们同样坚决要使这些努力取得成功。与此同时,我们期望它们继续帮助促进一种互相合作和信任的气氛,并通过就紧迫的当前问题采取积极的行动来证明这些努力最后将取得成功。

日本通讯社报道 《签署日中备忘录贸易协定》

【共同社东京十月二十九日电】题：相隔三年又达到一亿美元，签署日中备忘录贸易协定。

特派记者仓林北京二十九日电：在北京举行的日中备忘录贸易谈判二十九日达成协议，并于当天下午五时在北京饭店由日中备忘录贸易办事处代表冈崎嘉平太和中日备忘录贸易办事处负责人刘希文签署了一九七三年度的新协定。

于是，一九六三年以来持续了十年的日中备忘录贸易再过明年一年就将结束，同时为不久的将来开始缔结政府间贸易协定的谈判奠定了基础。

新协定的具体内容一概没有公布，但据认为，进出口总额将比本年度的协定增加大约百分之三十，是一亿二千万美元，相隔三年后又达到了一亿美元的水平。

综合有关人士的消息后得知，日本在进口方面，新增加三种货品，大豆，玉米，蛋品，荞麦等几乎所有货品的贸易量都增加了，而在出口方面，钢铁，机械，硫酸，尿素等货物似乎也都增加了出口数量。

这次谈判是在日中邦交的恢复已经实现后举行的，所以没有进行往年都曾反复进行的政治会谈，始终是在融洽的气氛中举行的。自二十五日举行第

一次会谈以来，仅仅经过五天便达成了协议，是一次罕见的“高速度谈判”。

【时事社东京十月二十九日电】题：签署日中备忘录贸易协定。

北京二十九日电：二十五日开始的日中备忘录贸易谈判在二十九日的会谈中达成协议，正式签署了一九七三年的日中备忘录贸易协定。

自一九六三年以来的十年中，作为日中间的政治和经济交流的渠道一直起着具有历史意义的作用的备忘录贸易协定，从此

时事社
报道

《大平说国后等岛也应列入领土问题》

【时事社东京十月二十九日电】题：大平外相说，国后等岛也应列入领土问题。

松山电：大平外相为进行地方游说，二十九日来到松山，在松山机场接见记者，发表谈话：

关于北方领土问题，日苏双方都已同意在年内搞和约。日方希望，缔结和约时，不仅日本的固有领土齿舞和色丹，而且国后和择捉也要包括进去。苏方没有改变在一九五六年日苏联合宣言的基础上在经济合作，科学技术，贸易及其他方面进行交流的来的原则。

日中邦交正常化以后，设置大使馆的问题，现已行。自二十五日举行第

将告结束，并已决定从一九七四年开始，由于日中邦交正常化而由政府间贸易协定来继续。

日本代表团人士认为，这次备忘录贸易协定谈判取得了巨大成果。因此，占日中贸易近百分之九十的友好贸易也可望大幅度扩大，一九七三年的日中贸易进出口总额很可能超过十二亿美元（今年是大约九亿美元）。

【共同社东京十月二十九日电】特派记者仓林北京二十九日电：日中备忘录贸易办事处代表冈崎

在有了设置日期的眉目以后，研究大使人选。

【美联社日本松山十月二十九日电】大平外相今天说，政府不打算使同北朝鲜的外交关系正常化，尽管一些政界人士要求这样做。

大平说，政府准备尽可能快地在北京建立大使馆，并且缔结一项两国之间的民航协定。

至于日本同苏联的关系，大平说，他对于同俄国人缔结一项和约的可能性既不乐观，也不悲观。大平说，政府将继续同苏联谈判以便把北方四岛归还给日本。

大平说，日本要求把苏联占领的北海道东端的色丹，国后，择捉和齿舞

嘉平太二十九日就签署日中备忘录贸易协定一事举行记者招待会，他说，一，这是最后一次谈判，但也是一次令人愉快的谈判，圆满地达成了协议，我非常高兴；二，日中贸易不会急剧地增加，但是，如果改变赊销条件，则可对成套设备类的出口寄予大的希望。

【时事社东京十月二十九日电】通产省对在扩大基调的范围内签署最后一个备忘录贸易协定表示欢迎，为了确立政府间贸易的基础，准备派遣以通商局长小松勇五郎为团长的政府代表团访华，打算以此为契机，今后要全力以赴进行缔结通商协定等的准备工作。

四个岛归还给日本作为缔结一项和约的前提。

【法新社日本四国岛松山十月二十九日电】今天上午到这里进行竞选旅行的外相对记者说，日中之间的航空协定将比其他各种协定都要优先缔结，以作为外交关系正常化的一部分。

【合众国际社东京十月二十九日电】外务相大平正芳二十八日说，日本希望尽可能快地就建立航空业务问题开始同中国举行会谈。他已批准运输相佐佐木秀世同中国举行工作级会谈，不管中国同意在何时举行会谈。政府人士说，日本希望在十一月初举行会谈，并且希望派一个代表团去北京。

【法新社圣地亚哥十月二十八日电】政府今天解散了在十月九日发动运输罢工的全国卡车主联合会。

政府颁布的一个由国家元首阿连德和劳工部长米雷亚·巴尔特拉签署的法令说，“该联合会由于继续进行一场影响人民社会经济生活并严重违法的罢工，已越出其成立时所规定的宗旨。”法令宣布任命一名政府官员负责结束这个联合会的工作。

【法新社圣地亚哥十月二十八日电】智利总统阿连德昨晚在电视讲话中说，他不准备同智利罢工罢市的卡车主和零售商的代表讨论政治问题。阿连德总统说，工会领导人向他提出的一个文件决定了他不能同他们进行谈判。他取消了在星期一与代表会见的计划。他说，他不能就文件所规定的几点进行谈判。

【合众国际社圣地亚哥十月二十八日电】今天在阿连德总统拒绝解决问题的要求之后，罢工者表示决心继续进行罢工。

阿连德在二十七日夜以后不久发表的一个电视讲话，打破了早日结束一系列罢工罢市的希望。他在讲话中说，六人罢工委员会提出的要求是“政治性的”，并且“侵犯我的总统特权”。罢工领导人立即作出了反应，宣布罢工将无限期地进行下去。

【美联社圣地亚哥十月二十八日电】昨天晚上，当阿连德总统宣布他已中断同罢工的工会领导人谈判时，圣地亚哥出现坦克，略为显示一下力量，准备镇压示威者。

这是罢工十八天以来第一次使用装甲车辆维持秩序。坦克是在昨天晚上宵禁时间内出现的，它们在即将天亮的时候出现在圣地亚哥一个中等阶级住宅区，不多时就离开了。左派政府的支持者和反对者在街上发生多起冲突，警察逮捕了数十人。

二十七日在圣地亚哥矿业电台外面发生了当天最严重的冲突，警察施放了催泪瓦斯并使用高压水龙来控制示威者。

两个政治阵营的青年人在电台附近把破瓶烂罐踢来踢去，烧报纸和浇上汽油的轮胎。同时可以听到家庭主妇敲打空锅的声音，这是她们对于在阿连德统治下发生食品恐慌表示不满的象征。

外电报道

智利政府下令解散卡车主联合会

阿连德总统宣布中断同罢工工人的谈判

国外研究利用免疫法治疗癌症

【美联社橡树岭九月二十三日电】橡树岭全国研究所的科学家说，他们发现了一种癌症治疗方法，这是至今为止“免疫法减少肿瘤的最重大突破”。

米切尔·汉纳昨天说，把化学药剂BCG（即卡介苗——本刊注）注射到实验室动物所长的肿瘤内，结果百分之百地减少了肿瘤和根除了癌细胞的转移。

但是他告诫说，还不能说BCG治疗法能“治愈”影响人类的所有癌症。

汉纳说，BCG或牛分枝杆菌属，刺激白血球以较通常更为集中的力量抨击肿瘤。

他说，白血球一直是具有抨击癌的能力的，但是在BCG治疗法发现之前，从未能以足以根除这种疾病的力量这样做。

他说，“BCG就像放大镜对太阳起作用那样对人体的免疫系统起作用，它集中和加强了它们的抗癌力量。”

汉纳说，他希望这种治疗法不久将在大量癌症病人身上进行试验。他说，“很难说定何时能成为标准的治疗法。”

他说，“我认为，最令人振奋的是，这种治疗法给我们另一种抗癌的手段。它为免疫疗法开辟一条普遍治疗的途径。”

五年来一直担任橡树岭免疫学负责人的汉纳说，可能“相当快地”实现BCG作为几种癌症的标准治疗法。

【美联社纽约九月二十五日电】十个国家的科学家下月将开会讨论治疗癌症的可能方法——用一种叫做BCG的物质“唤起”人体的天然抗御机能。

BCG的研究是免疫

【美联社洛杉矶九月二十八日电】一位以色列遗传学家说，他在实验中已把正常细胞变成癌细胞和把癌细胞变回正常细胞。

然而，迄今这种改变只是在人体外进行的。利奥·萨克斯昨天说，这项技术在医疗上的任何应用都是遥远的。他是在第七届全国癌症会议的记者招待会上发表上述谈话的。

当血细胞成熟时，它们具有了特别的功能，一般便停止繁殖。但是当它

学新出现的科学的一部分，即研究人体抗御外来入侵者的疗法。与寻找作为起因的病毒和研制疫苗的可能性这类的探讨一道，它是癌症研究的主要途径之一。

从事这一研究的科学家一致认为，任何答案都是遥远的事，因而告诫不要过早地提出希望。

将于十月五日——六日在贝塞斯达全国癌症研究所举行的这次BCG会议将是专门讨论这个题目的第一次会议。将有大约八十位科学家参加。

在人体外实验使癌细胞恢复正常

们变成恶性细胞时，如白血病，它们就大量地繁殖，失去它们的特别功能而形成肿瘤。

萨克斯说，在试图决定能否使这些细胞恢复正常活动时，他和他的同事“发现，血浆里有一种物质……是使白血球获得特殊功能和停止繁殖所必不可少的”。

他说，把这种叫做MGI的物质加到从未经医治的白血病人身上抽出

由于原子能委员会的橡树岭全国研究所报道了BCG成功地根除实验室动物肿瘤的消息，人们的注意力集中到BCG来了。

至今为止，最引人注目的消息是本年五月来自布法罗的罗斯韦尔公园纪念医院的埃蒙德·克莱因，他说他用免疫疗法成功地治疗五例晚期乳腺癌。他说，这五例都有不同程度的缓解或停止状态。

但是他也告诫不要发生错误的希望，他说，“这里提供的材料应被看作是探索性的，而且首先是提示进一步研究的可行性和途径，而不是一种治疗方法。”

的白血球中，使它们恢复了正常活动。

萨克斯说，在对肉瘤的白血球的研究中，他发现，遗传因素能够决定血球是抑制癌还是允许它生长。萨克斯说，现在需要回答的问题有：一些人得癌症是否是因为他们缺少MGI？或者，他们体内还有另一种特殊物质阻碍MGI的功能？什么因素使得某些的遗传组成发生改变，从而形成肉瘤细胞。

塔斯社
消息

《苏联肿瘤学家的新研究》

【塔斯社莫斯科九月十六日电】题：苏联肿瘤学家的新研究。及时诊断和放射治癌方法使许多结束治疗的患者可以被认为是健康的。莫斯科肿瘤学科学研究所所长谢尔盖耶夫说，在苏联这样人的数目近一百五十万。苏联医学家经常以外科，放射治疗和化疗相结合对癌进行综合疗法。

谢尔盖耶夫说，苏联肿瘤学的主要方向之一是通过健康普查和以后对危险性大的人经常观察，来查明早期癌。

另一个方向是研究人周围的致癌因素。苏联依据医学家的建议对城市和住房进行合理布局和建设，调整大工业企业的生产和对其向空气和水中排放废弃物实行监督。

谢尔盖耶夫教授说，防治肿瘤的可能途径之一，是提高人体的抵抗力（免疫性）。“已经找到了一些并且还在继续寻找免疫系统的刺激素。这种刺激素可以大大提高免疫系统的能动性。现在已积累了完全足够的实验资料，我们有了在临床实践中使用这些资料的可能。”

谢尔盖耶夫指出，一个已经形成的向着医疗实践发展的趋向，是与苏联肿瘤学家的其他新研究有关。据谢尔盖耶夫说，白俄罗斯的尼古拉·亚历山德罗夫研究所利用激素作为治疗药剂的工作很有前途。

谢尔盖耶夫说，“我们研究所在苏联首先使用了气压室疗法。”在气压室里可以使用比在通常条件下更高的剂量和每次放射之间的间隙更短。因此使医生们治疗某些恶性肿瘤时得以大大提高照射的疗效。

研究所的格里茨曼教授曾用气压室结合高剂量药物治疗肺癌。

谢尔盖耶夫说，“以亚罗斯拉夫医学院为基地进行的临床研究取得了很好的效果。这可以认为此项研究是有前途的。”

他指出，当然，临床医生还需要时间来彻底研究这种或那种方法的远期效果并完全证实其效果。

日本通讯社
报道

《签署日中备忘录贸易协定》

【共同社东京十月二十九日电】题：相隔三年又达到一亿美元，签署日中备忘录贸易协定

特派记者仓林北京二十九日电：在北京举行的日中备忘录贸易谈判二十九日达成协议，并于当天下午五时在北京饭店由日中备忘录贸易办事处代表冈崎嘉平太和中日备忘录贸易办事处负责人刘希文签署了一九七三年度的新协定。

于是，一九六三年以来持续了十年的日中备忘录贸易再过明年一年就将结束，同时为不久的将来开始缔结政府间贸易协定的谈判奠定了基础。

新协定的具体内容一概没有公布，但据认为，进出口总额将比本年度的协定增加大约百分之三十，是一亿二千万美元，相隔三年后又达到了一亿美元的水平。

综合有关人士的消息后得知，日本在进口方面新增加三种货品，大豆，玉米，蛋品，荞麦等几乎所有货品的贸易量都增加了，而在出口方面，钢铁，机械，硫酸，尿素等货物似乎也都增加了出口数量。

这次谈判是在日中邦交的恢复已经实现后举行的，所以没有进行往年都曾反复进行的政治会谈，始终是在融洽的气氛中举行的。自二十五日举行第

一次会谈以来，仅仅经过五天便达成了协议，是一次罕见的“高速度谈判”。

【时事社东京十月二十九日电】题：签署日中备忘录贸易协定

北京二十九日电：二十五日开始的日中备忘录贸易谈判在二十九日的会谈中达成协议，正式签署了一九七三年的日中备忘录贸易协定。

自一九六三年以来的十年中，作为日中间的政治和经济交流的渠道一直起着具有历史意义的作用的备忘录贸易协定，从此

时事社
报道

《大平说国后等岛也应列入领土问题》

【时事社东京十月二十九日电】题：大平外相说，国后等岛也应列入领土问题

松山电：大平外相为进行地方游说，二十九日来到松山，在松山机场接见记者，发表谈话：

关于北方领土问题，日苏双方都已同意在年内搞和约。日方希望，缔结和约时，不仅日本的固有领土齿舞和色丹，而且国后和择捉也要包括进去。苏方没有改变在一九五六年日苏联合宣言的基础上在经济合作，科学技术，贸易及其他方面进行交流的来的原则。

日中邦交正常化以后，设置大使馆的问题，现已行。自二十五日举行第

将告结束，并已决定从一九七四年开始，由于日中邦交正常化而由政府间贸易协定来继续。

日本代表团人士认为，这次备忘录贸易协定谈判取得了巨大成果。因此，占日中贸易近百分之九十的友好贸易也可望大幅度扩大，一九七三年的日中贸易进出口总额很可能超过十二亿美元（今年是大约九亿美元）。

【共同社东京十月二十九日电】特派记者仓林北京二十九日电：日中备忘录贸易办事处代表冈崎

在有了设置日期的眉目以后，研究大使人选。

【美联社日本松山十月二十九日电】大平外相今天说，政府不打算使同北朝鲜的外交关系正常化，尽管一些政界人士要求这样做。

大平说，政府准备尽可能快地在北京建立大使馆，并且缔结一项两国之间的民航协定。

至于日本同苏联的关系，大平说，他对于同俄国人缔结一项和约的可能性既不乐观，也不悲观。大平说，政府将继续同苏联谈判以便把北方四岛归还给日本。

大平说，日本要求把苏联占领的北海道东端的色丹，国后，择捉和齿舞

嘉平太二十九日就签署日中备忘录贸易协定一事举行记者招待会，他说，一，这是最后一次谈判，但也是一次令人愉快的谈判，圆满地达成了协议，我非常高兴；二，日中贸易不会急剧地增加，但是，如果改变倾销条件，则可对成套设备类的出口寄予大的希望。

【时事社东京十月二十九日电】通产省对在扩大基调的范围内签署最后一个备忘录贸易协定表示欢迎，为了确立政府间贸易的基础，准备派遣以通商局长小松勇五郎为团长的政府代表团访华，打算以此为契机，今后要全力以赴进行缔结通商协定等的准备工作。

四个岛归还给日本作为缔结一项和约的前提。

【法新社日本四国岛松山十月二十九日电】今天上午到这里进行竞选旅行的外相对记者说，日中之间的航空协定将比其他各种协定都要优先缔结，以作为外交关系正常化的一部分。

【合众国际社东京十月二十九日电】外务相大平正芳二十八日说，日本希望尽可能快地就建立航空业务问题开始同中国举行会谈。他已批准运输相佐佐木秀世同中国举行工作级会谈，不管中国同意在何时举行会谈。政府人士说，日本希望在十一月初举行会谈，并且希望派一个代表团去北京。

【法新社圣地亚哥十月二十八日电】政府今天解散了在十月九日发动运输罢工的全国卡车主联合会。

政府颁布的一个由国家元首阿连德和劳工部长米雷亚·巴尔特拉签署的法令说，“该联合会由于继续进行一场影响人民社会经济生活并严重违法法律的罢工，已越出其成立时所规定的宗旨。”法令宣布任命一名政府官员负责结束这个联合会的工作。

【法新社圣地亚哥十月二十八日电】智利总统阿连德昨晚在电视讲话中说，他不准备同智利罢工罢市的卡车主和零售商的代表讨论政治问题。阿连德总统说，工会领导人向他提出的一个文件决定了他不能同他们进行谈判。他取消了在星期一与代表会见的计划。他说，他不能就文件所规定的几点进行谈判。

【合众国际社圣地亚哥十月二十八日电】今天在阿连德总统拒绝解决问题的要求之后，罢工者表示决心继续进行罢工。

阿连德在二十七日夜以后不久发表的一个电视讲话，打破了早日结束一系列罢工罢市的希望。他在讲话中说，六人罢工委员会提出的要求是“政治性的”，并且“侵犯我的总统特权”。罢工领导人立即作出了反应，宣布罢工将无限期地进行下去。

【美联社圣地亚哥十月二十八日电】昨天晚上，当阿连德总统宣布他已中断同罢工的工会领导人谈判时，圣地亚哥出现坦克，略为显示一下力量，准备镇压示威者。

这是罢工十八天以来第一次使用装甲车辆维持秩序。坦克是在昨天晚上宵禁时间内出现的，它们在即将天亮的时候出现在圣地亚哥一个中等阶级住宅区，不多时就离开了。左派政府的支持者和反对者在街上发生多起冲突，警察逮捕了数十人。

二十七日在圣地亚哥矿业电台外面发生了当天最严重的冲突，警察施放了催泪瓦斯并使用高压水龙来控制示威者。

两个政治阵营的青年人在电台附近把破瓶烂罐踢来踢去，烧报纸和浇上汽油的轮胎。同时可以听到家庭主妇敲打空锅的声音，这是她们对于在阿连德统治下发生食品恐慌表示不满的象征。

外电报道

智利政府下令解散卡车主联合会

阿连德总统宣布中断同罢工者的谈判

由于原子能委员会的橡树岭全国研究所报道了BCG成功地根除实验室动物肿瘤的消息，人们的注意力集中到BCG来了。

至今为止，最引人注目的消息是本年五月来自布法罗的罗斯韦尔公园纪念医院的埃蒙德·克莱因，他说他用免疫疗法成功地治疗五例晚期乳腺癌。他说，这五例都有不同程度的缓解或停止状态。

但是他告诫不要发生错误的希望，他说，“这里提供的材料应被看作是探索性的，而且首先是提示进一步研究的可行性和途径，而不是一种治疗方法。”

的白血球中，使它们恢复了正常活动。

萨克斯说，在对肉瘤的白血球的研究中，他发现，遗传因素能够决定血球是抑制癌还是允许它生长。萨克斯说，现在需要回答的问题有：一些人得癌症是否是因为他们缺少MGI？或者，他们体内还有另一种特殊物质阻碍MGI的功能？什么因素使得某些的遗传组成发生改变，从而形成肉瘤细胞。

他说，把这种叫做MGI的物质加到从未经医治的白血病患者身上抽出

国外研究利用免疫法治疗癌症

【美联社橡树岭九月二十三日电】橡树岭全国研究所的科学家说，他们发现了一种癌症治疗方法，这是至今为止“免疫法减少肿瘤的最重大突破”。

米切尔·汉纳昨天说，把化学药剂BCG（即卡介苗——本刊注）注射到实验室动物所长的肿瘤内，结果百分之百地减少了肿瘤和根除了癌细胞的转移。

但是他告诫说，还不能说BCG治疗法能“治愈”影响人类的所有癌症。

汉纳说，BCG或牛分枝杆菌属，刺激白血球以较通常更为集中的力量抨击肿瘤。

他说，白血球一直是具有抨击癌的能力的，但是在BCG治疗法发现之前，从未能以足以根除这种疾病的力量这样做。

他说，“BCG就像放大镜对太阳起作用那样对人体的免疫系统起作用，它集中和加强了它们的抗癌力量。”

汉纳说，他希望这种治疗法不久将在大量癌症病人身上进行试验。他说，“很难说定何时能成为标准的治疗法。”

他说，“我认为，最令人振奋的是，这种治疗法给我们另一种抗癌的手段。它为免疫疗法开辟一条普遍治疗的途径。”

五年来一直担任橡树岭免疫学负责人的汉纳说，可能“相当快地”实现BCG作为几种癌症的标准治疗法。

【美联社纽约九月二十五日电】十个国家的科学家下月将开会讨论治疗癌症的可能方法——用一种叫做BCG的物质“唤起”人体的天然抗御机能。

BCG的研究是免疫

【美联社洛杉矶九月二十八日电】一位以色列遗传学家说，他在实验中已把正常细胞变成癌细胞和把癌细胞变回正常细胞。

然而，迄今这种改变只是在人体外进行的。利奥·萨克斯昨天说，这项技术在医疗上的任何应用都是遥远的。他是在第七届全国癌症会议的记者招待会上发表上述谈话的。当血细胞成熟时，它们具有了特别的功能，一般便停止繁殖。但是当它

在人体外实验使癌细胞恢复正常

们变成恶性细胞时，如白血病，它们就大量地繁殖，失去它们的特别功能而形成肿瘤。

萨克斯说，在试图决定能否使这些细胞恢复正常活动时，他和他的同事“发现，血浆里有一种物质……是使白血球获得特殊功能和停止繁殖所必不可少的”。

他说，把这种叫做MGI的物质加到从未经医治的白血病患者身上抽出

塔斯社
消息

《苏联肿瘤学家的新研究》

【塔斯社莫斯科九月十六日电】题：

苏联肿瘤学家的新研究 及时诊断和放射治癌方法使许多结束治疗的患者可以被认为是健康的。莫斯科肿瘤学科学研究所所长谢尔盖耶夫说，在苏联这样人的数目近一百五十万。苏联医学家经常以外科，放射治疗和化疗相结合对癌进行综合疗法。

谢尔盖耶夫说，苏联肿瘤学的主要方向之一是通过健康普查和以后对危险性大的人经常观察，来查明早期癌。

另一个方向是研究人周围的致癌因素。苏联依据医学家的建议对城市和住房进行合理布局和建设，调整大工业企业的生产和对其向空气和水中排放废弃物实行监督。

谢尔盖耶夫教授说，防治肿瘤的可能途径之一，是提高人体的抵抗力（免疫性）。“已经找到了一些并且还在继续寻找免疫系统的刺激素。这种刺激素可以大大提高免疫系统的能动性。现在已积累了完全足够的实验资料，我们有了在临床实践中使用这些资料的可能。”

谢尔盖耶夫指出，一个已经形成的向着医疗实践发展的趋向，是与苏联肿瘤学家的其他新研究有关。据谢尔盖耶夫说，白俄罗斯的尼古拉·亚历山德罗夫研究所利用激素作为治疗药剂的工作很有前途。

谢尔盖耶夫说，“我们研究所在苏联首先使用了气压室疗法。”在气压室里可以使用比在通常条件下更高的剂量和每次放射之间的间隙更短。因此使医生们在治疗某些恶性肿瘤时得以大大提高照射的疗效。

研究所的格里茨曼教授曾用气压室结合高剂量药物治疗肺癌。

谢尔盖耶夫说，“以亚罗斯拉夫医学院为基地进行的临床研究取得了很好的效果。这可以认为此项研究是有前途的。”

他指出，当然，临床医生还需要时间来彻底研究这种或那种方法的远期效果并完全证实其效果。